



Kaunialan Sairaala Oy/ Kauniala Sjukhus Ab
Kuolleen potilaan tietojen luovutuspyyntö/
Begäran om utlämnande av uppgifter om en avliden person

Asiakirjojen pyytäjää koskevat tiedot	Nimi/Namn	Syntymäaika/Födelsedatum
	Osoite ja postitoimipaikka/Adress och postanstalt puh./telefon	
Uppgifter om den som begär handlingar	Vainajan sukulainen/Släkting till den avlidne Sukulaisuussuhde/släktskap	
Vainajaa koskevat tiedot	Nimi/Namn	Henkilötunnus/Personbeteckning
	Uppgifter om den avlidne	
	Kuollut, pvm. Avlidit, datum	
	Hoitopaikka(t)/ Vårdente(er)	Hoitoaika/Vårdtid
Pyydettävät asiakirjat		
Handlingar som begärs		
Perustelut	Tietojen käyttötarkoitus/Syftet med uppgifterna	
Motivering		
Allekirjoitus	Pvm/Datum	Asiakirjojen pyytäjän allekirjoitus/Den sökandes underskrift
Underskrift		

Potilaslain 13§:n 3 momentin 5 kohdan mukaan kuolleen henkilön elinaikana annettua terveyden- ja sairaanhoitoa koskevia tietoja voidaan luovuttaa sille, joka tarvitsee tietoja tärkeiden etujensa tai oikeuksiensa selvittämistä tai toteuttamista varten siltä osin kuin tiedot ovat välttämättömiä etujen tai oikeuksien selvittämiseksi tai toteuttamiseksi. Luovutuksen saaja ei saa käyttää tai luovuttaa tietoja edelleen muuhun tarkoitukseen. Tämä salassapitovelvollisuuden rikkominen on rangaistava rikoslain asianosasiten säännösten mukaisesti.

Enligt 13§ 3 mom. 5 punkten får uppgifter om den hälso- och sjukvård som avliden person fått under sin livstid lämnas ut till den som behöver uppgifterna för att utreda eller tillgodose viktiga intressen eller rättigheter, om uppgifterna är nödvändiga för att intressena eller rättigheterna skall kunna utredas eller tillgodeses. Den som uppgifterna lämnas ut till får inte i sin tur lämna uppgifterna för något annat ändasmål. Brott mot denna sekretessplikt är en straffbar handling enligt strafflagen.

Tuo allekirjoitettu lomake osoitteeseen (varauduthan todistamaan henkilöllisyytesi passilla tai henkilökortilla):

Päivi Saarinen/tietosuojavaltuutettu

Kaunialan Sairaala Oy

Kylpyläntie 19

02700 Kauniainen

tai lähetä sähköpostitse paivi.saarinen@kauniala.fi ja liitä mukaan kopio passista tai henkilökortista